





**SEZIONE B – VARIAZIONI E CESSAZIONE / SEKTION B – ÄNDERUNGEN UND EINSTELLUNG**

L'ESERCIZIO UBICATO NEL / DER BETRIEB MIT SITZ IN

Comune/Gemeinde \_\_\_\_\_ CAP/P.L.Z. \_\_\_\_\_

Via, Piazza/Straße, Platz \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

SETTORI MERCEOLOGICI E SUPERFICI DI VENDITA / WARENBEREICHE UND VERKAUFSFLÄCHE

**Alimentare/Lebensmittel**  mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|**Non alimentare/Nicht Lebensmittel**  mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|**Superficie totale / Gesamtverkaufsfläche** mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_| **INSERITO NEL CENTRO COMMERCIALE** \_\_\_\_\_  
IN FOLGENDEM HANDELSZENTRUM EINGEFÜGT

SUBIRA' LE SEGUENTI VARIAZIONI / WIRD FOLGENDEN ÄNDERUNGEN UNTERZOGEN:

 **B1 SARA' TRASFERITO AL NUOVO INDIRIZZO**  **E AMPLIATO**  
**WIRD VERLEGT NACH** **UND ERWEITERT**

Comune/Gemeinde \_\_\_\_\_ CAP/P.L.Z. \_\_\_\_\_

Via, Piazza/Straße, Platz \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

SUPERFICIE DI VENDITA / VERKAUFSFLÄCHE:

**Alimentare Lebensmittel**  mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_| con ampliamento  con riduzione   
mit Erweiterung mit Verminderung**Non Alimentare Nicht Lebensmittel**  mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_| con ampliamento  con riduzione   
mit Erweiterung mit Verminderung**Superficie totale di vendita / Gesamtverkaufsfläche** mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|\_|**Superficie totale dell'esercizio / Geschäftsfläche** mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|\_|  
(compresi magazzino ufficio ecc / inbegriffen Magazzin, Büros usw.) **INSERITO NEL CENTRO COMMERCIALE** \_\_\_\_\_  
IN FOLGENDEM HANDELSZENTRUM EINGEFÜGT **B2 LA SUPERFICIE DI VENDITA SARA':**  **AMPLIATA**  **RIDOTTA** **COME SEGUE:**  
**DIE VERKAUFSFLÄCHE WIRD:** **ERWEITERT** **VERMINDERT** **WIE FOLGT:****Alimentare/Lebensmittel**  mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|**Non alimentare/Nicht Lebensmittel**  mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|**Superficie totale di vendita / Gesamtverkaufsfläche** mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|\_|**Superficie totale dell'esercizio / Geschäftsfläche** mq./m<sup>2</sup> |\_|\_|\_|\_|  
(compresi magazzino ufficio ecc / inbegriffen Magazzin, Büros usw.) **B3 IL SEGUENTE SETTORE MERCEOLOGICO E':**  **AGGIUNTO**  **ELIMINATO**  
**FOLGENDER WARENBEREICH WIRD:** **HINZUGEFGÜGT** **AUFGE LASSEN****Alimentare / Lebensmittel**  **Non alimentare / Nicht Lebensmittel** con la seguente redistribuzione della superficie :  
mit folgender neuer Aufteilung der Verkaufsfläche:

continua/Fortsetzung →

pic.str./com

**Alimentare/Lebensmittel**

mq./m<sup>2</sup> | \_ | \_ | \_ | \_ |

**Non alimentare/Nicht Lebensmittel**

mq./m<sup>2</sup> | \_ | \_ | \_ | \_ |

**Superficie totale di vendita / Gesamtverkaufsfläche**

mq./m<sup>2</sup> | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ |

**Superficie totale dell'esercizio / Geschäftsfläche**

(compresi magazzino ufficio ecc / inbegriffen Magazzin, Büros usw.)

mq./m<sup>2</sup> | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ |

**B4 CESSERA' L'ATTIVITA' PER CHIUSURA DEFINITIVA A DECORRERE DAL** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
**STELLT DIE TÄTIGKEIT WEGEN ENTGÜLTIGER SCHLIEßUNG AB** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ **EIN**

**Il sottoscritto dichiara di aver rispettato, relativamente al locale dell'esercizio:**

**Der Unterfertigte erklärt das Geschäft betreffend folgendes eingehalten zu haben:**

- i regolamenti locali di polizia urbana / die örtlichen Polizeibestimmungen;
- i regolamenti locali di polizia annonaria e igienico sanitaria / die örtlichen Marktbestimmungen und die Hygiene- und Sanitätsbestimmungen;
- le norme urbanistiche, in particolare quelle relative alle zone ed alla destinazione d'uso ed i regolamenti edilizi / die urbanistischen Bestimmungen insbesondere hinsichtlich der Zone und der Zweckbestimmung und der Baubestimmungen;

in quanto (specificare gli estremi dei provvedimenti): / Nachdem (die bezüglichlichen Verfügungen angeben):

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre che il presente modello, scaricato dal sito internet ufficiale del Comune di Laives, non ha subito alcuna modifica.

Der/die Unterfertigte erklärt außerdem, dass der vorliegende Vordruck, von der offiziellen Web-Site der Gemeinde Leifers heruntergeladen, keinerlei Änderungen erfahren hat.

\_\_\_\_\_  
Data/Datum

\_\_\_\_\_  
Firma del titolare o legale rappresentante / timbro  
Unterschrift des Inhabers oder des gesetzl. Vertreters / Stempel

**Il/La sottoscritto/a dichiara, sotto la propria responsabilità ed a conoscenza delle conseguenze penali di cui agli articoli 483, 495 e 496 del Codice Penale in caso di dichiarazioni false o incomplete:**  
**Der/die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung und in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen gemäß Artikel 483, 495 und 496 des Strafgesetzbuches im Falle unwahrer oder unvollständiger Angaben:**

- di essere in possesso dei requisiti morali previsti dall'articolo 2, comma 2 della L.P. 7/2000. die vom Art.1 2, Abs. 2 des L.G.7/2000 vorgesehenen moralischen Voraussetzungen zu besitzen.

**Per il settore alimentare / Für den Lebensmittelsektor:**

- di essere in possesso dei seguenti requisiti professionali di cui all'art. 2, comma 2 della L.P. 7/2000: folgende beruflichen Voraussetzungen gemäß Artikel 2, Absatz 2 des L.G.7/2000 zu besitzen:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Per le società / Für Gesellschaften:**

- che i requisiti professionali sono posseduti dal Sig. \_\_\_\_\_  
die beruflichen Voraussetzungen besitzt Herr \_\_\_\_\_  
(legale rappresentante o preposto / gesetzlicher Vertreter oder Betriebsführer  
nominato preposto dalla Società \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_  
Betriebsführer ernannt von der Gesellschaft \_\_\_\_\_ am  
il quale é in possesso anche dei requisiti morali previsti / welcher auch die vorgesehenen  
moralischen Voraussetzungen besitzt.

\_\_\_\_\_  
Data/Datum

\_\_\_\_\_  
Firma del titolare o legale rappresentante / timbro  
Unterschrift des Inhabers oder des gesetzl. Vertreters / Stempel

L'interessato deve presentare copia del presente modello, corredata dagli estremi dell'avvenuta ricezione da parte del Comune, al Registro Imprese della CCIAA di Bolzano, entro 30 giorni dall'effettivo verificarsi del fatto e qualora non siano giunte da parte del Comune comunicazioni contrarie.

Der Antragsteller muss eine Kopie des vorliegenden Gesuches mit den Angaben der Annahmestätigung der Gemeinde beim Handelsregister der Handelskammer Bozen binnen 30 Tage nach der effektiv eingetretenen Änderung einreichen, falls keine Einwände seitens der Gemeinde eingegangen sind.